

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN TAM DƯƠNG  
TỈNH VĨNH PHÚC**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 19/2022/HS-ST

Ngày 30- 3- 2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TAM DƯƠNG, TỈNH VĨNH PHÚC**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Kim Dung.

*Các Hội thẩm nhân dân:* - Bà H Thị Hạnh;

- Bà Kiều Thị Thắng.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Không Phương Thùy - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tam Dương.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Dương, tỉnh Vĩnh Phúc tham gia phiên tòa:** Ông Đầu Xuân Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 3 năm 2022, tại Tòa án nhân dân huyện Tam Dương, tỉnh Vĩnh Phúc, xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự thụ lý số: 14/2022/HS-ST ngày 22 tháng 02 năm 2022, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số: 20/2022/QĐXXST- HS ngày 16 tháng 3 năm 2022, đối với bị cáo:

**Phùng Văn Đ**, sinh năm 1993; nơi cư trú: Tổ dân phố N, phường HH, thành phố VY, tỉnh Vĩnh Phúc; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; bố đẻ (không xác định được) con bà Phùng Thị T; tiền sự: Không; tiền án: 01.

Tại Bản án số 18/2017/HSST ngày 03/5/2017 của Tòa án nhân dân huyện Tam Dương xử phạt Phùng Văn Đ 03 năm tù giam về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, ngày 27/4/2019 chấp hành xong hình phạt tù, hiện chưa được xóa án tích.

Nhân thân: 03 - Ngày 16/5/2013, Phùng Văn Đ bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở chữa bệnh tại Trung tâm Giáo dục Lao động xã hội số IV theo Quyết định số 1894 của chủ tịch UBND quận Cầu Giấy – Hà Nội, thời hạn 24 tháng, ngày 06/5/2015 Đ chấp hành xong.

- Ngày 09/02/2006, Phùng Văn Đ có hành vi trộm cắp tài sản, ngày 13/3/2006, bị Công an thị xã Vĩnh Yên xử phạt hành chính đối với hành vi trên, hình thức: Cảnh cáo.

- Tháng 5/2006 Phùng Văn Đ có hành vi trộm cắp tài sản, ngày 26/6/2006, bị Công an thị xã Vĩnh Yên xử phạt hành chính đối với hành vi trên, hình thức: Cảnh cáo.

Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 26/11/2021 đến nay (có mặt).

*Bị hại:* Anh Nguyễn Hữu T, sinh năm 1984; ĐKKHKT: Phường VX, thành phố ND, tỉnh ND; nơi cư trú: Thôn Đ, xã TV, huyện TD, tỉnh Vĩnh Phúc (vắng mặt).

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 18h00 ngày 27/6/2020, Phùng Văn Đ, Nguyễn Như Kh cùng một số đối tượng khác chưa xác định được tên, địa chỉ cùng nhau uống bia tại quán bia của gia đình anh Trần Tiến Đ, sinh năm 1989 ở thôn H 1, xã ĐT, huyện Tam Dương, tỉnh Vĩnh Phúc. Trong khi uống bia, Phùng Văn Đ nói chuyện có quen một nữ nhân viên trong quán hát Karaoke do Nguyễn Hữu T quản lý. Phùng Văn Đ nhiều lần rủ nhân viên này đi chơi nhưng Nguyễn Hữu T không đồng ý. Phùng Văn Đ nói “*Tí anh em mình sang đánh cho nó một trận*”, Kh và đồng bọn đồng ý. Sau đó, Phùng Văn Đ gọi điện thoại cho Tr V và Kiều Quang H đến quán bia để đi đánh Nguyễn Hữu T. Sau khi Tr V và Kiều Quang H đến quán bia gặp Đ và Kh thì Đ nói với V và H chuẩn bị đồ (hung khí đánh nhau), V và H đồng ý. Sau đó, Phùng Văn Đ, Nguyễn Như Kh, Tr V, Kiều Quang H và một số đối tượng khác chưa xác định được tên, địa chỉ cùng nhau di chuyển đến quán hát Karaoke Trà My 1 của V Văn Kỷ, sinh năm 1989 ở thôn H 1, xã ĐT, huyện Tam Dương. Sau đó, Phùng Văn Đ và Tr V vào trong quán hát lấy các hung khí là tuýp sắt, dao phông lợn ... chia cho đồng bọn để đi đánh Nguyễn Hữu T. Khi xuất phát, Phùng Văn Đ điều khiển xe mô tô Honda Wave (không rõ biển kiểm soát) của V chở V đi đầu tiên, Nguyễn Như Kh điều khiển xe mô tô Honda AirBlade (không rõ biển kiểm soát) chở theo 01 nam thanh niên chưa xác định được tên, địa chỉ. Kiều Quang H điều khiển xe mô tô Honda Wave alpha của H cùng với 02 nam thanh niên chưa xác định được tên, địa chỉ. Khoảng 19h00 cùng ngày, Phùng Văn Đ cùng đồng bọn đến nhà trọ của Nguyễn Hữu T ở Thôn Đ, xã TV, huyện Tam Dương. Phùng Văn Đ cầm 01 tuýp sắt dài 01m, Đ kính 02 cm xông vào buồng ngủ của Nguyễn Hữu T; Tr V đi theo sau Phùng Văn Đ; Nguyễn Như Kh cùng các đối tượng khác cũng xông vào bên trong nhà. Khi vào buồng ngủ của anh T, thấy anh T ngồi trên giường nên Phùng Văn Đ xông vào đứng đối diện dùng tuýp sắt vụt nhiều nhát từ trên xuống dưới, từ trái qua phải trúng vào người anh T, anh T đưa tay trái lên đỡ thì bị Đ vụt 03 đến 04 nhát vào cẳng tay trái. Tr V cầm 01 cán chổi bằng gỗ dài 01m để ở cửa phòng vụt với từ ngoài cửa vào trong 02 cái (01 cái trúng vào chân phải của anh T). Nguyễn Như Kh dùng 01 cán chổi chít bằng gỗ dài khoảng 1,2m lấy ở phòng khách vụt 01 cái vào tay trái của anh T. Các đối tượng còn lại đứng ở bên ngoài không tham gia đánh anh

T vì cửa phòng ngủ hẹp không vào được. Thấy anh Nguyễn Hữu T bị chảy nhiều máu ở tay và được mọi người can ngăn nên Phùng Văn Đ và đồng bọn cầm theo Tuýp sắt, dao phóng lộn bỏ đi. Hậu quả, anh Nguyễn Hữu T bị thương tích ở tay trái và chân phải được đưa đi sơ cứu tại Trạm y tế xã TV, huyện Tam Dương rồi chuyển đến Bệnh viện Đa khoa tỉnh Vĩnh Phúc cấp cứu và điều trị từ ngày 27/6/2020 đến ngày 29/6/2020 về nhà điều trị tiếp.

Sau khi nhận được đơn trình báo của anh Nguyễn Hữu T, Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện Tam Dương đã tiến hành khám nghiệm hiện trường vụ án và tiến hành các biện pháp điều tra theo thẩm quyền, đã thu giữ 01 chiếc chổi được làm bằng bông chít có cán bằng gỗ hình trụ dài 1m, Đ kính 2,5 cm.

Ngày 29/6/2020, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tam Dương ra Quyết định trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Vĩnh Phúc giám định tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với: Nguyễn Hữu T. Tại bản Kết luận giám định pháp y về thương tích số 300/TgT ngày 30/6/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Vĩnh Phúc đã kết luận: “1. Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy hở 1/3 trên xương trụ trái xấp: 09%. Vết thương phần mềm 1/3 trên mặt sau cẳng tay trái, xấp: 01%. 02 vết thương phần mềm dưới mắt cá chân phải mỗi vết xấp: 01%,... Cơ chế hình thành vết thương: Thương tích gãy hở 1/3 trên xương trụ trái, bầm tím đùi trái có thể là do vật tày gây nên. 02 vết thương phần mềm dưới mắt cá chân phải có thể là do vật sắc gây nên.

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên ở thời điểm hiện tại là: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28 tháng 8 năm 2019 Quy định Pháp y Tâm thần, tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể xấp: 12% (Mười hai phần trăm). Theo nguyên tắc cộng tại thông tư”.

Ngày 31/8/2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tam Dương ra Quyết định trưng cầu Trung tâm pháp y tỉnh Vĩnh Phúc giám định bổ sung tỷ lệ tổn thương cơ thể đối với Nguyễn Hữu T. Tại bản Kết luận giám định bổ sung pháp y về thương tích số 422/TgT ngày 07/9/2020: “1. Dấu hiệu chính qua giám định: Gãy 1/3 trên xương trụ trái có can xương chưa chắc, xấp: 09%. Sẹo vết thương phần mềm 1/3 trên mặt sau cẳng tay trái, xấp: 01%. Sẹo vết thương phần mềm 1/3 trên mặt trước ngoài cánh tay trái, xấp 01%. Sẹo vết thương phần mềm mặt trong gót chân phải, xấp: 01%. Vết biến đổi rối loạn sắc tố da tương ứng mắt cá trong chân, xấp 0,5%. 2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên ở thời điểm hiện tại là: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28 tháng 8 năm 2019 Quy định Pháp y Tâm thần, tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể xấp: 12% (Mười hai phần trăm). Theo nguyên tắc cộng tại thông tư”.

Sau khi thực hiện hành vi phạm tội, bị can Phùng Văn Đ đã bỏ trốn và bị truy nã theo quy định. Ngày 19/4/2021, Công an huyện Tam Dương đã ra bản Kết luận điều tra vụ án Hình sự, đề nghị truy tố 03 bị can: Nguyễn Như Kh; Tr V và Kiều

Quang H về tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại bản án số 46/2021/HS-ST ngày 08/7/2021, Tòa án nhân dân huyện Tam Dương đã tuyên phạt các bị cáo Nguyễn Như Kh; Tr V và Kiều Quang H phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự, quyết định về hình phạt, xử lý về vật chứng, án phí... Hiện tại, bản án trên đã có hiệu lực pháp luật.

Đối với Phùng Văn Đ: Sau khi được vận động, ngày 15/10/2021 Đ tự nguyện ra đầu thú trước cơ quan điều tra Công an huyện Tam Dương và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên.

Tại Cáo trạng số: 21/CT-VKSTD ngày 22/02/2022, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tam Dương đã truy tố bị cáo: Phùng Văn Đ về tội: “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung đã nêu trên.

Bị hại anh Nguyễn Hữu T vắng mặt tại phiên tòa nhưng quá trình điều tra trình bày: Khoảng 19 giờ 00 phút ngày 27/6/2020 anh đang ở nhà trọ tại Thôn Đ, xã TV, huyện Tam Dương, tỉnh Vĩnh Phúc thì có một nhóm thanh niên lạ mặt cầm tuýt sắt, dao phông lợn, kiếm ... ập vào phòng ngủ của gia đình anh, do phòng ngủ hẹp nên chỉ có khoảng 3 – 4 thanh niên vào được bên trong, Đ là người cầm tuýt sắt vụt anh 3- 4 cái trúng vào tay trái và đùi anh, Kh và V không rõ cầm hung khí gì đánh anh. Ngoài ra còn có Kiều Quang H đứng ở ngoài không tham gia đánh anh. Sau khi sự việc xảy ra anh bị gãy tay được đưa đi sơ cứu tại trạm y tế xã TV và chuyển đến Bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Phúc điều trị từ ngày 27/6/2020 đến ngày 29/6/2020 ra viện về nhà điều trị tiếp. Anh xác nhận gia đình Nguyễn Như Kh, Tr V, Kiều Quang H đã tự nguyện bồi thường cho anh tổng số tiền 20.000.000đ. Anh T không có yêu cầu gì về bồi thường dân sự và có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho Phùng Văn Đ.

Đại diện Viện kiểm sát luận tội đối với bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố như Cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Phùng Văn Đ phạm tội: “Cố ý gây thương tích”. Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Phùng Văn Đ từ 03 năm 03 tháng tù đến 03 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam ngày 26/11/2021. Bị cáo phải chịu án phí Hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo nói lời sau cùng, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

**NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Tam Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Tam Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Xuất phát từ mâu thuẫn nhỏ giữa Phùng Văn Đ với anh Nguyễn Hữu T, Phùng Văn Đ đã nảy sinh ý định đánh rằn mặt và cố ý gây thương tích cho anh T. Thực hiện ý định, khoảng 18h00 ngày 27/6/2020, Phùng Văn Đ uống bia cùng Nguyễn Như Kh; Tr V; Kiều Quang H cùng một số đối tượng khác tại quán bia của anh Trần Tiến Đ tại thôn H 1, xã ĐT, huyện Tam Dương. Phùng Văn Đ đã kích động rồi rủ rê, lôi kéo các đối tượng gồm: Nguyễn Như Kh; Tr V; Kiều Quang H cùng một số đối tượng khác chưa xác định được tên, địa chỉ chuẩn bị tuýp sắt, dao phông lợn ... là những hung khí nguy hiểm để đánh gây thương tích cho anh T. Khoảng 19h00 cùng ngày, Phùng Văn Đ cùng Nguyễn Như Kh; Tr V; Kiều Quang H cùng một số đối tượng khác đến nhà trọ của anh Nguyễn Hữu T ở Thôn Đ, xã TV, huyện Tam Dương, tỉnh Vĩnh Phúc dùng tuýp sắt, cán chổi gỗ,... là hung khí nguy hiểm đánh vào người, tay, chân anh Nguyễn Hữu T. Hậu quả anh Nguyễn Hữu T bị thương phải đi cấp cứu và điều trị tại Trạm y tế xã TV và Bệnh viện đa khoa tỉnh Vĩnh Phúc từ ngày 27/6/2020 đến ngày 29/6/2020 với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 12% sức khỏe.

Sau khi thực hiện hành vi phạm tội, Phùng Văn Đ đã bỏ trốn khỏi địa phương, cơ quan điều tra đã tiến hành triệu tập đối với Đ, đồng thời áp dụng các biện pháp điều tra theo quy định nhưng không xác định được Phùng Văn Đ đang ở đâu. Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tam Dương khởi tố đối với Đ và Quyết định truy nã đối với Phùng Văn Đ. Kết thúc quá trình điều tra, cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an huyện Tam Dương Quyết định tách hành vi của Phùng Văn Đ xử lý sau.

Tại bản án số 46/2021/HS-ST ngày 08/7/2021, Tòa án nhân dân huyện Tam Dương đã tuyên phạt các bị cáo Nguyễn Như Kh; Tr V và Kiều Quang H phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự, quyết định về hình phạt, xử lý về vật chứng, án phí... (bản án trên đã có hiệu lực pháp luật).

Ngày 15/10/2021, Phùng Văn Đ tự nguyện ra đầu thú trước cơ quan điều tra Công an huyện Tam Dương và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Xét lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng và các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập khách quan có trong hồ sơ. Do vậy, có đủ cơ sở khẳng định bị cáo: Phùng Văn Đ phạm tội: “Cố ý gây thương tích” theo điểm đ khoản 2 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Điều 134 của Bộ luật Hình sự quy định:

*“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

*a. Dùng ... hung khí nguy hiểm ...*

*...*

*2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:*

*...*

*đ. Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30 % nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này”.*

[3]. Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe con người, làm ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an, an toàn xã hội, gây bất bình trong quần chúng nhân dân. Trong vụ án này, Phùng Văn Đ là người chủ mưu, cầm đầu, rủ rê lôi kéo đồng bọn và là người trực tiếp gây thương tích cho bị hại Nguyễn Hữu T. Bị cáo là người thực hiện tội phạm một cách tích cực từ đầu cho đến khi kết thúc. Sau khi phạm tội lại bỏ trốn, gây khó khăn cho các cơ quan tiến hành tố tụng. Do đó, cần xử phạt bị cáo với mức hình phạt nghiêm minh để giáo dục riêng và đấu tranh phòng chống tội phạm nói chung.

[ 4] . Khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử đã cân nhắc, xem xét đến các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, hậu quả xảy ra và nhân thân của bị cáo, thấy rằng: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, do đó được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Sau khi bỏ trốn đã tự nguyện ra đầu thú, bị hại anh Nguyễn Hữu T có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo, do vậy bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáo Phùng Văn Đ có 01 tiền án chưa được xóa án tích lại thực hiện hành vi phạm tội do lỗi cố ý nên phải chịu 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5]. Về trách nhiệm dân sự và xử lý vật chứng của vụ án đã được giải quyết tại Tại bản án số 46/2021/HS-ST ngày 08/7/2021 của Tòa án nhân dân huyện Tam Dương. Bị hại không có yêu cầu gì đối với bị cáo Phùng Văn Đ về bồi thường dân sự. Do đó Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu theo quy định của pháp luật.  
Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Phùng Văn Đ phạm tội: “Cố ý gây thương tích”.

Căn cứ vào điểm đ khoản 2 Điều 134; điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Phùng Văn Đ 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam ngày 26/11/2021.

Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Phùng Văn Đ phải chịu 200.000đ án phí Hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo Bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Bản án hoặc Bản án được niêm yết./.

#### **Nơi nhận:**

- Sở Tư pháp tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND tỉnh Vĩnh Phúc;
- VKSND huyện Tam Dương;
- Công an huyện Tam Dương;
- Trại tạm giam- CA Vĩnh Phúc;
- Chi cục THADS huyện Tam Dương;
- Thi hành án Hình sự;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: Hồ sơ vụ án, Văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**

**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

*(Đã ký)*

**Nguyễn Thị Kim Dung**

**Các Hội thẩm nhân dân**

**Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Đức Nghiệp**

**Nguyễn Đình La**

**Nguyễn Thị Kim Dung**